

illa obliuctatur omni præter naturam causæ, per quam lreditur aut corruptitur animal. Οὐν δημιογός τε καὶ τεχνίτης ἡ Φύσις. GALEN. Meth. med. L. 3. Iustar opificis & artificis, natura. Τεταγμένον τὸ χεῦμα ἐστὶν ἡ Φύσις, καὶ περδῶν κατὰ τῆς ὥλης, αὐθοργεῖς τὸν ὕρισμάν τοις περιόδοις τεταγμέναις αἱ κινήσεις αὐτῆς γένονται. GALEN. de diebus criticis Lib. 2. Ordinatum quoddam negotium est natura, & postquam superaverit materiam (morbificam), determinata paritate & certis circuitibus motus ejus fiunt. Die Natur, das Vermögen des Körpers, nach denen ihm von dem Schöpfer gegebenen Kräften, die Ursachen derer Krankheiten, durch die Wirkung des Nerven-Safts und des Herzens, zu überwinden. Differt quodammodo naturae lex in singulis. Die Naturen sind verschieden. Άλλος ἀπλᾶς εἰπεῖν χεῦ Φύσιν ἄλλα προσθέντων τὴν τίνων καὶ πά. GALEN. Meth. Med. L. 3. Non simpliciter nominanda natura, sed adjicendum est, cujus ea sit & ubi. Natura effectus est organorum divina arte ira contextorum, ut corporis durationem ad certum tempus præstare possint, id-eoque, ad descendam naturæ vim, opus est callere anatomen. Εὔπειρος τῆς Φύσεως τῶν μορίων, ἢ σὲ αὐτοὺς τε αἷμα καὶ αἰρετῆς ἐπιστήμης ἐνεργεῶν τε καὶ χρεῖων πορειζόμενα. GALEN. ad Glaucon. Therap. Lib. 2. cognitio naturarum uniuscujusque partis, quam ex anatome, & acriore actionum corporearum, ac utilitatum, studio acquirimus. Sponte natura multa fiunt in cura morborum. Φύσις πάντων ἀδιάκονη. HIPPOCR. Lib. de Aument. Omnia rerum naturæ a nullo edocente sunt. Οὐν δημιογός τε καὶ τεχνίτης ἡ Φύσις. GALEN. Method. med. L. 3. Iustar architecti & artificis

est natura. Διαγωνιζομένη Φύσις τοῖς νοσεοῖς αἵτοις. GALEN. περὶ καταστών γ. Obluctatur natura causis morbificis.

ΦΩΙΔΕΣ, Φωναγγεῖς, Maculae rubræ in tibiis exortæ, illis, qui a frigore torpidos pedes igni admovent. Φῦδες, οἱ ἀπὸ τῆς φλέγματος φλύκτανται, ab igne rubræ maculæ. Καλδοὶ δὲ φῦδες, τὰ ἐκ τῆς πυρὸς γενόμενα, μάλιστα δὲ, ὅταν ἐκ φύκες ἐν τῷ πυρὶ καθίσταται, σφυγγίλα επιφλογομάται. EROTIANVS de dictiōnibus Hippocratis: vocant autem φῦδες tumores illos, qui nascuntur illis, qui post frigus ad ignem sedent, rotundi scilicet inflammatorii tumores. Frost-Beulen, vom unvorsichtigen Wärmen der erfrohrnen Theile beym Feuer.

ΦΩΝΗ, Vox, ut signum in morbis, Die Stimme derer Kranken, als ein Zeichen verschiedener Umstände. Φωνὴ τρεμουδῆς. HIPPOCRAT. Prænot. vox tremula. Οξυφωνὴ κλαυθμούδης. HIPPOCR. Coac. Prænot. Vox lacrymosa. Οξυφωνὴ κλαυγγωδῆς, πονηρόν. HIPPOCR. Protrh. i. vox clangofis, malum. Φωνὴ πολλοῖς ἐπεσῆμικον κακόμενα καὶ κατελέσαι, πρῶτον μὲν τοῖς Φθινοδεστοῖς, ἔπειτα καὶ τοῖς καυσόδεστοι καὶ φρεγτικοῖστοι. HIPPOCR. Libr. 3. Epidem. voces multis signum sunt, raucae & interceptabidis, hinc inflammatis & delirantibus. Die Zeichen in denen Krankheiten, die man von dem Unterschied der Sprache nimmt, sind vielerley: Sie besaget, wenn sie gehindert oder unvernehmlich ist, Schwindsucht, Entzündung derer Lungen und des Gehirns.

## X.

ΧΑΛΑΖΑ ἡ καλαζία, Tuberulum grandini simile in palpebris concretum, καρκεώδης ουσεοῦν κατὰ τὸ βλεφάρον. Autori Definit. GALEN. Miliaris collectio puris in palpebris. Knödgen an

denen Augenliedern, wie Hirzen-Körner.  
Hinc χαλαζίωντα βλέφαρα. Χαλαζίων  
δι λέγονται τα βλέφαρα, σταυρικά πεπέν-  
των αὐτῶν φάνεται τινὰ ὑπερέχοντα σρογ-  
γύλα διαφανῆ, ὅμοια χαλάζῃ, καὶ διαμε-  
μένων, ὑγρὸν κενόταυ ὅμοιον τῷ λευκῷ τῇ  
ώ&. Grandine affici dicunt palpebras,  
cum eversis ipsis rotundae quaedam  
eminentiae pellucidæ, grandini similes,  
apparent, quibus disjectis humor eva-  
cuatur similis candido ovi. AET. Lib. 7.  
cap. 83.

ΧΑΣΜΑ, Oscitatio. Das Zähnen,  
als eine Ursache der verrückten Unter-  
Kinnlade. Ἐκπίπτει γνάθῳ ὀλυγάκις,  
σχάται μέντοι πολλάκις εἰν χάσμασιν.  
HIPPOCR. de Artic. Maxilla raro ex-  
cidit, luxatur tamen plerumque hiando.

ΧΕΙΛΗ ἐρρωγότα. PAVLVS AEGIN.  
Libr. 3. c. 46. Labia fissa. Ausgesprun-  
gene Lippen.

ΧΕΙΜΕΤΔΑ, τὰ εἰν πέλμασι καὶ πτέρ-  
γαις, Perniones in palmis manuum &  
plantis pedum. Τὰ χείμετλα ἐλκύδεις  
εἰσι διαθέσεις περὶ τῆς δακτύλεως τῶν χει-  
ρῶν καὶ ποδῶν συντιμενα, χειμῶνθ̄ ὡραῖ. PAVLVS AEGIN. L. 3. c. 9. Perniones  
sunt dispositiones ad ulcerā, ad digitos  
manuum pedumque orta, hyeme. Frost-  
Beulen.

ΧΗΜΩΣΙΣ, Est vitium oculorum ex  
inflammatione obortum, cum album  
oculi nigro supereminet, eoque subli-  
mius evadit. Χήμωσις ἡ ἐπὶ τῷ κεραυνο-  
δῇ ἐρυθρὰ καὶ σαρκώδης φλεγμονή, che-  
molis in cornea rubens & carnosa in-  
flammatio. GALENV LIBRO DE EVO-  
RISTIS. Das von Entzündung über dem  
Aug. Apfelf schwellende Weisse des Au-

ges. Χήμωσιν λέγουσιν, σταυρὸν φλεγμο-  
νῆς ισχυρᾶς ἀμφότεροι τὰ βλέφαρα ἐκ-  
τεσπῆ, ὡς μόλις ὑπὲπιτῶν τὰς ὁφθαλμὰς  
καλυπτεσθαί, καὶ τὸ λευκὸν τῷ ὁφθαλ-  
μῷ μετεωρότερον τῷ μέλανος γένηται καὶ  
ἴρυθρόν. PAVLVS AEGIN. Libr. 3. c. 3. Chemosin appellant, quando ab inflam-  
matione valida palpebrae extorsum  
vertuntur, ut vix sub illis oculi occul-  
tentur, & album oculi elatius nigro fiat,  
ac rubrum.

ΧΛΩΡΩΝ, Mox pallidum colorem  
significat, ἔρον παχὺ καὶ χλωρὸν, urina  
crassa & alba. HIPPOCR. PROTRH. 2. Deinde  
luteum: Óle fluxu muliebri decolore:  
καθαιρεταῖσιν περὶ ἐξ ὡς ὠμὸς χλωρὸν ὑπό-  
λευκον, excernitur lumen quid illi, quod  
ex crudo ovo fluit luteum, subalbidum.  
HIPPOCR. Lib. 2. de Morbis Mulierum,  
τὸ χλωρὸν ἐνιστε μὲν σημαίνει τὸ αὐτὸν τῷ  
ἀχρῷ; ἐνιστε δέ τὶ ὄντος λαδὸς τῇ χρέᾳ.  
GALEN. Comment. 1. in Progn. Galeni.  
Abinde χλωρωσις virginum mor-  
bus, a permixta pituita bili: χλωρε  
τνὰς ἐνραγένει φύσικομεν, διε ἀνέπι τὸ χε-  
λαδέσερον ἡ χρέα μεταβαλλεται, chlo-  
ros quasdam apparere dicimus, qui-  
bus in biliosius color vertitur. Μίζο-  
χλωρον χρώμα, color ex luteo mix-  
tus. Bläß mit gelb gemischt, eine Art  
der Cachexie von Schleim und Galle.

ΧΟΙΡΑΔΕΣ, Strumæ. HIPPOCR. de  
Glandulis Ἡν ἡ φλεγματῶδες καὶ πολὺ<sup>πολὺ</sup>  
καὶ σιργὸν καὶ σάσιμον ὑγρὸν, χοιράδες ἐγέ-  
νοτο: Si fuerit pituitolum multum, &  
ignavum, & quiescens humidum,  
strumæ nascuntur; Drüsen: Geschwul-  
sten am Halse, Kropfe. Χοιράδες,  
Strumæ. Αἱ χοιράδες αδίην ἐσικρ-  
ῥώμενος κατὰ τε τραχηλον καὶ μα-  
χαλας καὶ θεραπειας ὡς μάλιστα συνισταμένη,  
τέλο-

τύνομα λαβέσσαι ή από τῶν χοιρέδων πετρῶν, ή από τῶν σιᾶν, ὅτι τοιχτώδεσσι οἱ χοῖροι τραχύλας ἔχουσι, γίνονται δὲ αἱ χοιρέδες, η κατὰ τὰ ἐμπροσθεν τῷ τραχύλῳ η κατὰ θάτερον ἀντὶ μέρος, η κατ' αμφότερα καὶ μὲν η δύο, η πλειστ. απαστατεῦσιν οὐδέτερον ιδίοις περιέχονται, καθάπερ σεστώματα η ἀθερώματα καὶ μελιτηρίδες, αἱ μὲν δὲν ἐπαστονοι καὶ πρὸς αὐτὴν καὶ πρὸς ἐπιθεσιν φαρμακία χειρός γινόμενοι, καὶ κούφεσιν εἰσὶν οἵ οὐ καρκινώδεσσι τινὲς εἰρήνασι, καὶ δῆλον, ὡς & πάνι χειρεργίας υπέκεισι. PAVLVS AEGINETA Lib. 6. ad. Strumæ glandulæ sunt induratae, ad collum, & alas, & inguina consistentes, nomen accipientes sive a chœradibus lapidibus, sive a subibus, quod Scrophæ ejusmodi jugula habere soleant. Fiunt autem strumæ sive in anteriore, sive in laterali colli loco, aut utrinque, & quidem vel due vel plures, omnes autem in propriis continentur tunicis, veluti steatomata, & atheromata, & melicerides, quædam dolore carent sive tangas, sive medicamentum imponas, pejores & malignæ, quas & carcinomaticas quidam appellant, & manifestum est illas, chirurgiae haud obsequi. Die Kropse liegen in ihrer eigenen Haut verschlossen, und vertragen keine äußerliche Arzneien, lassen sich auch nicht durch Hände anlegen heilen, sondern werden davon böse und Krebsartig.

ΧΟΛΕΡΑ, Ventris perturbatio, qualis per vomitum & fecessum excrenitur. Est ea humida: ὑγρὴ χολέρα γινεται, δριμέων χυμῶν ἐκ τῆς δια φθορᾶς τῶν ἐδηστμένων γεννηθέντων. Humida cholera fit, acribus succis ex corruptela alimentorum natis. GALEN.

Comm. in Hippocratis, de ratione vivitus in morbis acutis. Librum, in quo etiam de cholera sicca ita scribit: χολέρης δὲ ξηρεῖς η γαστὴρ πεφύσηται καὶ ψόφοι ἔνεσιν καὶ οὖδην πλευρέων καὶ σοφίας, διαχωρίσει δὲ ἐδὲν κατὰ αὐτὰ αποστρυγνωται. Cholera sicca alvis inflatur, & murmura insunt, & dolor laterum ac lumborum, nihil autem sedecit, sed retinetur: Die feuchte Cholera. Stühle und Brechen. Die trockene Cholera. Ueber sich steigende Winde. Η χολέρα τῆς γαστρὸς ἐσὶν ἄμετρος ἐκτάραξις καταθέντει διὰ διέμετων γενομένη, διὰ προστεχῆ τῶν στίλων απεψίαν, απεπτόσι, δὲ διὰ πολὺν μοχθηρίαν τῶν τροφῶν, ποτὲ δὲ διὰ μοχθηρῶν χυμῶν περιβοσιῶν καὶ μὲν ἐσὶν καυτιώδεις καὶ σπαραγγάμενος οὐ καίμαν. PAVL. AEGINETA Lib. 3. λθ. Cholera ventris immoda est perturbatio, tam per anum quam per vomitum facta, propter continuam ciborum indigestionem, cruda autem illis est coctio, aliquando ob cibos ipsos parum sanos, & propter copiam pravi succi. Estque æger nauseabundus & vomituriens. Η χολέρα διττὴ ἐσὶ, η μὲν ὑγρὸς μετ' ἐκκρίσεως σφρορᾶς καὶ χολέρες καὶ κάταθεν καὶ ἀναθεν καὶ τροφῶν χαλεπῶν μετὰ τῶν ἐπιγνομένων σπάσμων καὶ συνολῶν κατὰ τὰς γαστροκυτίας μάλιστα, τὸ δὲ ἔτερον ἄδειος ξηρεῖν χολέραν καλεῖ οἱ πποντράτης, οὐαὶ μὲν τῆς ἐύσεως καὶ λας καὶ ἐμέτων: GALEN. Introd. f. Medicus. Cholera duplex est, alia humida, cum excretione biliosa magna, tam infra quam ieiuper, & torminibus gravibus, supervenientibusque spasmis & contractionibus, ad suras maxime; altera autem species sicca appellatur ab Hippocrate cholera, fine fluxu ventris & vomitibus: Τὰ χολερικὰ ἐκ κρεηφαγίης. καὶ μέθης.

μέθης έυωδέως παλαιώς, ηγή ήλιοσιος, ή λαχανοφυγίης ή οπώρης, ή τικύς πέπωνος ή μελιτωματών, μάλιν δὲ ή θέρετος. **HIPPOCR.** Epid. 7. Cholera morbus gignitur ex carnis nimio esu, item ex vini odorati veteris ebrietate, insolatione, herbarum, fructuum hortariorum, melopeponum & dulciorum esu, maxime autem aestate.

**ΧΟΛΗ.** Bilis. Si nuda vox est, significat penes Graecos flavam & amaram bilem illam, quae ex vesicula fellea defluit, ὅταν εἴποι τις ἀπλῶς χολὴν, ή πικρά (ώχεατε καὶ ξανθής) δηλεῖται. **GALEN.** Comm. 4. in Hippocr. Libr. de ratione vietus in morbis acutis. Quando quis simpliciter bilem dixerit, bilis amara (flava & vitellina) indicatur. Sicuti autem de arra bile sermo est, μέλαινα appellant, veluti & reliqua bilis virtus coloribus designantur λευκή, μέλαινα, ἔρυθρη, ποταρεῖνης, Aeruginosa, atra, rubra, prasinia. **GALEN.** Comm. in Hippocr. locum de natura humana. Μέλαινα χολὴ. Nigra bilis, μελαγχολικὸς χυμὸς τῆς πικρέως αἵματος gravissima est sanguinis pars. Ή ἐν της τε αἵματος, ὡς διεἴκοι τις λόγος ηγή τευχὸς παχυτέρα χολὴ. Crudior, veluti ex sanguinis ceno & fæce elaborata bilis. **GALENVS** Comm. ad Lib. 6. Aphor. 23. Est etiam in primis viis aliquod recrementum, nigra specie, quod atram bilem antiqui vocant, χολὴ μέλαινα ηγή ὄξεια. **GALENVS** Libro de tumoribus. Bilis acida & nigra, saepe viridis, quam ægri haud raro vomitu ac alvo projiciunt. Έμεῖται: Χολὴ λευκὴ μέλαινα. **GALEN.** Comm. 4. in Libr. 6. Epid. Vomitu bilis æruginosa & nigra rejicitur. Flava bilis intensioris coloris, vitellina dicitur, aliquando glasti aut porri colorem referens aut pallidior, unde

diversa nomina, χολῆς ισατάδεως, περισσέως ηγή λευκοθάδεως, ωχεῖς, bilis istudæ, prasinæ, vitellinæ, ochreæ. Dum οὐριθέν nominant rubram bilem, serum illud sanguine tinctum volunt, quod circa dolorem ex hepate ad intestina constituit, in fluxu dicto hepatico: Τὴν οὐριθέν χολὴν ὄνομάζεται αἵματος ὄξειον. Rubram bilem serum sanguinis appellant: **GALEN.** Comm. 5. in Libr. 6. Epid. Hippocr. Τὰς χολὰς μετὰ προσθήκης ὄνομάζεται, λευκή καλέντες ή μέλαινας ή σεμέρας ή πρασσεῖδη. **GALEN.** Comm. in Hippocr. de natura hum. Biles cum additamento appellant, viridem nominantes, aut nigram, aut rufam, aut prasinam. Bilis in primis remotisque viis morborum causa fit. Αθεροζομένη κατὰ τὸν σόμαχον χολὴ. **GALEN.** Comm. in Hippocr. Libr. de vietu in morb. acutis. Collecta in ventriculo bilis. Χολῆς ἐπικρατέστης ἀληγη ἐσθ' ὅτε κεφαλῆς ηγή σόματος πικρότητος καὶ σποτόδινος ηγή δίψη, ηγή ποτὲ μὲν ὄξεις, τροφῆς δὲ. **ACT.** de spir. anim. 2. 12. Bile prædominante, dolor quandoque capititis, & oris amaror, & vertigines, & fbris, & potus desiderium, nec cibi: δίζεις δὲ καὶ νυκτικαὶ καρδιακαὶ ηγή πικρότητες ηγή σποτόδινοι εἰς τε ἀγρυπνίαν ηγή ὄξεις περὶ τὴν κεφαλεῖν ηγή τὰ ὄπτα ηγοι, τε πικροχόλη ταῦτα χυμοί. συμπτώματα: **A.C.T.** de spirit. anim. Libr. 11. Morsus, & lancinationes, & cardialgiae, & amarulentiae, & tenebricositates, hinc vigiliae, & acuti in capite & auribus soni, siccæ bilioli effectus sunt. Οἱ πλεῖσται πυρετοὶ γρυπνοταὶ ἀπὸ τῆς χολῆς. **HIPPOCR.** de natura hominis: plurimæ febres fiunt a bile.

**ΧΟΡΔΑΨΟΣ**, ἐντέρου πάθος: Intestinorum tenuium morbus, χορδύματα γὰρ καλένται τὰ ἐντέρα. **HESYCHIUS** nam

nam chordas appellant intestina. DIOCLES CARYSTIVS apud CELSVUM Libr. 4. 13. tenuioris intestini morbum χοεδαψόν, plenioris, εἰλεὸν nominavit. TRALLIANO idem est, qui εἴλεος. Lib. 9. Die Verwirrung derer dünnen Einge- weyde mit Schmerzen und heftiger Leib- bes Verstopfung.

XOPIA, τὰ χοεῖα. In complexu de-signat omnia fetus involucra: Uti capi-tur a PAVLO χοεῖς ἐνεργῖς, secun-dinæ in utero relictae. Πελάσις metà τὴν τᾶ ἐμβρύου κομιδὴν ἀγκατέχεται κατὰ τὴν ὑπέρηφην τὸ χοεῖον, οὐ δὲ ηγῆ δεύτερον καλεί-tαι. PAVLVS AEGIN, Libr. 6. o.e. Sæpe post partum fetus, retinetur in utero chorion, quod etiam secundinas vocant. Das Zurückbleiben der Affter.

XRONOS, Tempus. Der Verlauf der Zeit in Krankheiten. Die rechte Zeit darinnen etwas zum Nutzen des Kron- cken verrichtet werden kan. "Αὔτοις χρόνῳ, ἐστὶ δὲ ἡ ρίνα καιρῷ. HIPPOCR. de ve-teri medicina. Sanatio tempore fit, sed magis opportunitate. Πεστίκων χρόνος, ὅπος ἡ τὸ βοηθήματα σκοπόμεθα. GALEN. de temporibus in morbis. Con-veniens tempus, secundum quod de au- xiliis meditamus. Τοῖς χρόνοις παρα- τοῖς νοσεῖσθαι, τὰ τε παρεοντα καὶ τὰ προ- γεγονότα καὶ τὰ μελλοντα ἔστεθα. GA-LEN. in Prognost. Hippocr. Tria tempora sunt consideranda penes ægrotos, & præsens, & præteritum & fu- rum. Hinc χρόνια νόσημα. Χρόνος νόσημα ἐστὶ τὸ μεταβόλου ἐπὶ τὸ χρέον καὶ ἐπὶ τὸ κρείττον, κρείμενον ἐν μηνὶ καὶ ἐν αὐτοῖς, οὐ καὶ συναποδιῆσκον τῷ ἀνθρώ-πῳ. Diuturnus morbus est, qui modo ad pejorem, modo ad meliorem statum vergit, & menstruo aut annuo spatio iudicatur, aut etiam ad mortem usque

hebensit. Griech. & Deutsch. Wörterb.

perdurat, cum homine simul moritur  
GAL.inDef.med.Qangwierige Krankheiten.

ΧΡΩΣ χρωτός, Cutis. Cujus con-sideratio in morbis varia est, quoad co-lore. Cutem falsam inter signa ha-bet. HIPPOCR. περὶ χυμῶν. Χρὺς αλ-μυρός, οὐ πτύαλον, οὐ ἔις, οὐ δακρύον. Cu-tis falsa, saliva, aut narium mucus, aut lachrymæ. Idem est, quod χρῶμα, Color cutis & faciei. Vide Περ-σπον. Οἷον ἀπὸ τοῦ πύελου οὐ μῆλη χειριστίσταν, παθάπερ ἀπὸ πυρός, απόλ-λυται οὐς τὰ πολλά. HIPPOCR. Coac. Prænot. Quibus, cum pus in pulmo-nibus habent, male veluti ab igne rubent, moriuntur plerumque.

ΧΤΜΑ, Urina. Δύο χύματος διαφο-ραὶ, τὰ μὲν σύστατις, τὸ δὲ χοεῖα. GALEN. de urinis. Duæ urinæ differentiæ, al-tera, consistentia, altera, color. Vide Όυραν.

ΧΤΜΟΣ, Humor quilibet in homi-ne, morbi causa. Die Feuchtigkeiten als Ursachen einer Krankheit. "Οὓς καὶ ἀπεπτοι χυμοί. GALEN. ὕγεια λόγ. d. Crudi & indigesti succi. Eiusmodi hu-mores impuri existunt intra ventri-culum primasque vias. "Ητοι δὲ κατὰ τινὰ δυσκαρσταν, οὐ χυμῶν τινῶν ἐμπεπλασμένων οὐ γαστὴν νοσεῖ, αὐτε πέψεις ἀτελεῖς οὐδε: ACTVAR. de Spir. Anim. Libr. 1. 5. Sive obliquam malam temperiem, sive ideo, quod succi quidam firmiter inhæ-rent, ventriculus ægrotat & coctiones imperfectæ abinde. Xymæ adducit HIPPOCRATES istos, qui de cibis fiunt, πυρὸν, οὐ τευχὺν, οὐ σέεα, additique ἀρα ὄξεις ανεπιτήδειον προσφέρειν τὸν λοιπὸν μάλιστα. περὶ παλ. Ιντεριῆς. Amarum, saluum, austерum aut acidum. Ast aci-dus omnium, quæ offeruntur reliquo-rum, ineptus magis. Όμοι χυμοί, οὐ γοι καὶ δυτικάτοι, διὸ τὸ πάχος προσεμφερεῖ-

τροιν ἀπίστας τὰς σενάς ὅδδες, δι' ὃν χεὶς  
τὸ πενθέμενον ἐν ταῖς παθήσεσιν παραγί-  
νεσθαι, οὐδὲ διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν ἀτ' αὐτοὶ  
πενθένται καὶ τὰς ἄλλας ἐμπεδίζεται. GALEN.  
ὑγιεινός λόγος. 8. Crudi succi, fōcōdes &  
irrimobiles, propter densitatem, infar-  
ciunt omnes angustas vias, per quas  
oportet, quod commotum est, in pur-  
gationibus procedere, & propter hanc  
rationem nec ipsi purgantur & alios  
impediunt. Τὸ πικρόχολον, τὸ μελαγχο-  
λικόν, τὸ φλεγματώδες, τὸ ἀλυκόν, τὸ σέν.  
GAL. ὑγιεινός λόγος. Amarum, felleum, me-  
lancholicum, pituitosum, salsum, acidum.  
Οσα δὲ παχία ὄντα καὶ χυμὸς ἔχο-  
τα μοχθηές, οἷον ὁξεῖς καὶ ἀλμυρές  
καὶ πικρές, ἐκκρίνεσθαι μὲν ἢ δύναται, διὰ  
τὸ πάντα, οὐχίσταται δὲ καὶ ἔξελκει τὴν  
σάρκα διὰ τὴν πικρότητα τὸ χυμόν. Πικρ-  
πλῆσιον δὲ τρόπον τινὰ τέτω, δὲ καὶ τὸ περὶ<sup>1</sup>  
τὴν φύσαν, καὶ τὰς λειχῆνας, καὶ λέπραν,  
καὶ σλας, στατικά μορία, καὶ γὰρ  
ἐν τέτοιοις αἴτιοις τὸ χυμόν καὶ προβλή-  
ματος ἐκκρίνεται τὸ ἐπιπλόν ἐστιν. THEO-  
PHRAST. de sudoribus Libro. Cor-  
pora, obesa si sunt & succos habent  
ignavos, ut sunt acidi & salii, & amari,  
expurgari sane nequeunt, propter cres-  
situdinem, sed deliquescit aut ulceratur caro,  
ob acredinem humoris; simili modo et-  
iam fiunt Psorae, & Lichenes, & Lepra,  
& in universum omnia ulcera ex ejus-  
modi crudo succo, & ejus excretio in  
superficie est. Οὐ διὰ τὸ θερμὸν ἀπλῶς  
προσταίνεσθαι εἰς τὸν πικρόπον, ἀλλὰ εἰς καὶ πι-  
κρόν, καὶ θερμὸν τὸ ἀντό, καὶ θερμὸν, καὶ  
σέν, καὶ ἀλμυρόν, καὶ θερμόν, καὶ ἀλλα  
μυρία. HIPP. de vet. Med. Calidum so-  
lum non est febris causa hominibus, sed  
ea est amarum calidumque simul, calidum  
& acidum, calidum & salsum, aliaque  
innumera. Άραιος ὁξεῖς χυμὸς ἀντιπή-  
δειος τῶν λοιπῶν μάλιστα ἐστι: εἴπερ ὁ γλυ-

κὺς γε πάντων ἐπιτηδεότατος. HIPPOCRAT. de veter. Medic. Certe omnium hu-  
morū acidus maxime incommodus  
est, sicut dulcis omnium maxime ac-  
commodatus existit. Raro humores  
simplices sunt, sed plerumque mixti.  
Ἐπι γὰρ αἰθρόποι, καὶ πικρόν, καὶ ἀλμυ-  
ρόν, καὶ γλυκόν, καὶ σέν, καὶ τευθρόν, καὶ  
πλασταρόν, καὶ ἄλλα μυρία παντοῖς δυ-  
νάμιας ἔχοντα, μεμγυμένα καὶ πενηντένα  
αἰθρίοισιν. HIPPOCRAT. de prīca medicina. Est enim in homine, & amarum,  
& salsum, & dulce, & acidum, & austē-  
rum, & insipidum, & mille alia varias  
potentias habentia, mixta & contexta  
inter se. Ejusmodi humorū illuvies  
Cacochymia dicitur. Κακοχυμία, τάτ-  
ισμοστέλετα καὶ οἱ ἕσπητες, καρκίνοι, λέ-  
πραι, φύσαι, αρθρίτιδες, ποδάργες, πανό-  
χεσια, οὐδὲ ἐπίμικτοι διὰ πλεονόντων χυμῶν  
διαθέστεις. GALEN. de Erychymia & Ca-  
cochymia. Ad cacochymiam, erysipe-  
lata, herpes, cancri, lepræ, psoræ, ar-  
thritides, podagræ, pallores & mixtæ  
ex multis succis dispositiones. Τρέψων  
μοχθηέστατα διαβιβεόσκειν πεφυνίκαι. GA-  
LENVS de Caus. morb. 2. Fluidorum  
corruptelæ, erodere posse, natæ.

Ψ.

ΨΥΞΙΣ, Frigus. Ψύξις ἀκρωτηρίων,  
Frigus extremerum. Vide Ακρωτηρία.  
Kalt werden derer äußersten Theile, wel-  
ches beym Anfange derer Fieber zwar ge-  
wöhnlich, bey fortwährenden hizigen Fie-  
bern aber schlimm ist. Εν τοῖσιν ὁξεῖσι  
νεοτέμπατοι Ψύξις ἀκρωτηρίων, κακόν. HI-  
POCRAT. Aph. 7. 1. In morbis acutis ex-  
tremarum partium frigus, malum.

ΨΥΧΗ, Anima. Mox vitam signi-  
ficiat, καὶ διὸ Θεοὶ τῆς Ψυχῆς. Lib. de  
arte. Periculum viæ. Mox animi  
mores, οὐ ψυχαῖ τε καὶ σώματα πλεῖστοι  
διε-